

**EUROPÄISCHE
MOBILITÄTS
WOCHE**
16.-22. SEPTEMBER

„Mobilität für alle Generationen!“



**SETTIMANA
EUROPEA DELLA
MOBILITÀ**
16-22 SETTEMBRE

„Mobilità per tutte le generazioni!“

20. AUTOFREIER RADTAG

AUF DIE MENDEL

Samstag, 19.09.2026

**Straßensperre für den motorisierten Verkehr von
9.00 bis 16.30 Uhr ab Kreuzung Oberplanitzing
bis zur Mendelpass-Höhe**
(Strecke ~ 13 km | Höhenunterschied ~ 860 m)

Vor Ort **Erfrischungsstände**
auf Matschatsch und am Mendelpass
Folkgruppe **Titlà** am Pass von 12 bis 14 Uhr

20^a GIORNATA IN BICI

SULLA MENDOLA

Sabato, 19-09-2026

**Chiusura della strada per il traffico motorizzato
dalle ore 9.00 alle 16.30 dall'incrocio Pianizza di
Sopra fino all'altezza del Passo Mendola**
(percorso ~ 13 km | dislivello ~ 860 m)

Banchetti di ristoro
a Matschatsch e al Passo Mendola
Gruppo folk **Titlà** al Passo, dalle 12 alle 14

ZU BEACHTEN

**Teilnahme auf eigene Verantwortung – Fahrverhalten der
Straßenverkehrsordnung anpassen (mind. 1 m Abstand) –
Angemessene Geschwindigkeit in Abfahrt – Helmtragen
empfohlen – Auto nicht beim Maxicenter parken**

(Keine Haftung der Organisatoren für evtl. Unfälle, Verletzungen
und/oder Sachschäden vor, während und nach Ablauf der Veranstaltung).

Empfehlenswert: Rundfahrt Pista ciclabile Alta Val di Non

DA CONSIDERARE

**Partecipazione a propria responsabilità – Guidare
secondo il codice stradale (almeno 1 m di distanza) –
Velocità adeguata in discesa – Raccomandato portare il
casco – Non parcheggiare al Maxicenter**

(Nessuna responsabilità degli organizzatori per incidenti, lesioni e/o
danni materiali prima, durante e dopo l'evento.)

Un consiglio: giro sulla pista ciclabile dell'Alta Val di Non

Notruf 112 Chiamata d'emergenza

Organisatoren | Organizzatori

Umweltgruppe Eppan EO – Gemeinde Eppan/Comune di Appiano
Umweltgruppe Kaltern EO – Gemeinde Kaltern/Comune di Caldaro
Dachverband für Natur- und Umweltschutz /Federazione Ambientalisti Alto Adige

In Zusammenarbeit mit | In collaborazione con

Azienda per il Turismo Val di Non – Comune di Ruffrè

Information | Informazione

Dachverband für Natur- und Umweltschutz/Federazione Ambientalisti Alto Adige
0471 973700, office@umwelt.bz.it

Auftraggeber: Dachverband für Natur- und Umweltschutz | Druck: eigene Vervielfältigung | Auflage: 500 Stück

Mit freundlicher Unterstützung | Con gentile sostegno



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE